

Spis treści

Wstęp	5
ABRAMOWICZ Zofia , ANTROPONIMIA W LIRYCE S. JESIENINA	7
BIELUK Halina, KUZIA Anna , TEACHING ENGLISH TO STUDENTS OF BIOLOGY	15
BIESIEKIRSKA Luba , О СПОСОБАХ ЗАИМСТВОВАНИЯ ИНОЯЗЫЧНЫХ ТЕРМИНОВ В РУССКИЙ ЯЗЫК	19
BOGDAN Piotr , ODMIENNE ZNACZENIA ŁACIŃSKICH TERMINÓW MEDYCZNYCH OD - PRAWNICZYCH	23
DOLECKA Maria , WERBESPRACHE	27
HAJCZUK Roman , КОМПЬЮТЕРИЗИРОВАННОЕ ОБУЧЕНИЕ ПОЛЬСКИХ СТУДЕНТОВ-НЕФИЛОЛОГОВ РУССКОМУ ЯЗЫКУ	31
HAJCZUK Roman, SZYMULA Robert , РАЗВИТИЕ РЕЧИ И УЧЁТ СПЕЦИАЛЬНОСТИ	43
HARBIG Anna Maria , DIE VERMITTLUNG VON FACHSPRACHLICHEN KENNTNISSEN IM STUDIENBEGLEITENDEN DEUTSCHUNTERRICHT	55
ISTOMIN Viktor , LE FRANÇAIS DES AFFAIRES DANS L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE	69
KANIUKA Władysław , O SPECYFICE JĘZYKA BIZNESU	73
KANIUKA Władysław , WYRAZY OBCE WE WSPÓLCZESNYM JĘZYKU NIEMIECKIM	77
KAROLCZUK Marzanna , ПОТЕНЦИАЛЬНОЕ ПОЛЕ ГРАММАТИЧЕСКОЙ ИНТЕРФЕРЕНЦИИ В СФЕРЕ КАТЕГОРИИ ПАДЕЖА ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ РУССКОГО И ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКОВ	81
KIZIUKIEWICZ Alina , К ВОПРОСУ О СЕМАНТИКЕ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ ПРИ ОБУЧЕНИИ ЯЗЫКУ СПЕЦИАЛЬНОСТИ В МЕДИЦИНСКОМ ВУЗЕ (на материале английского языка)	85
KRULAK Elżbieta , DIE ZEITSCHRIFT „MARKT“- ARBEITSVORSCHLÄGE IM DAF- UNTERRICHT	89
ŁARCZIEWA Jewgienija, GOJSA Oksana , РОЛЬ ВВОДНО-МОДАЛЬНЫХ СРЕДСТВ МЕЖФРАЗОВОЙ СВЯЗИ В СТРУКТУРИРОВАНИИ НАУЧНОГО ТЕКСТА	93
ŁOJKO Maria , TEACHING ENGLISH PROFESSIONAL VOCABULARY AT LAW FACULTY	99
ŁUKASZUK Irena , OGÓLNOSŁOWIAŃSKIE NAZWY O ZNACZENIU „CHLEB”, „PRODUKTY ZBOŻOWE, MĄCZNE” WE WSPÓLCZESNYM JĘZYKU ROSYJSKIM I POLSKIM	101
MAŁYSZEWA Olga , CROSS-CULTURAL APPROACH TO TEACHING ENGLISH TO UNIVERSITY STUDENTS	111

MIETLUK Anna, OLESZKIEWICZ Antoni , ТЭАРЭТЫЧНЫЯ АСНОВЫ ДАС-ЛЕДАВАННЯ БЕЛАРУСКА-ПОЛЬСКАЙ ІНТАНАЦЫЙНАЙ ІНТЭРФЕРЭНЦЫІ.....	115
NOSUL Kazimierz , TEACHING ENGLISH THROUGH ECONOMICS	119
PIOTROWSKA Maria , TRAVAIL SUR LES TEXTES JURIDIQUES AU LECTORAT DE FRANÇAIS.....	121
POTYRA Antoni Paweł , TRANSLATION AS A MEANS TOWARDS ESP	125
PYŁKOWSKA Żanna , К ВОПРОСУ ФОРМИРОВАНИЯ НАВЫКОВ САМОСТОЯ-ТЕЛЬНОГО И ТВОРЧЕСКОГО ПОДХОДА В ПРОЦЕССЕ ОВЛАДЕНИЯ РУССКИМ ЯЗЫКОМ НА ПРАКТИЧЕСКИХ ЗАНЯТИЯХ	131
PYŁKOWSKA Żanna , ОБУЧЕНИЕ СТУДЕНТОВ-ФИЛОЛОГОВ ЯЗЫКУ БИЗНЕСА	139
RYCZKOWA L.W. , ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕКСТОВЫХ БАЗ ДАННЫХ В ОБУ-ЧЕНИИ ЯЗЫКУ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ	145
SEREDA Ludmiła , TEACHING CULTURE IN BUSINESS ENGLISH	149
SIEGIEŃ Bazyli , ПРЫНАЗОЎНИКАВЫЯ КАНСТРУКЦЫІ СА ЗНАЧЭННЕМ НАПРАМКУ Ў ГАВОРЦЫ ПОЛЬСКА-ЎСХОДНЕСЛАВЯНСКАГА МОЎНАГА ПАМЕЖЖА	153
SITARSKA Anna , ŹRÓDŁO - W METAFORZE, W NAUCE I W CODZIENNOŚCI.....	167
STELMASZUK Anna, ŁARCZIEWA Jewgienija , СЕМАНТИКА И ФУНКЦИИ МЕТАФОРЫ	177
STELMASZUK Anna , К ВОПРОСУ О ЯЗЫКОВОЙ И КОГНИТИВНОЙ УНИВЕР-САЛИЗАЦИИ В НАУЧНОМ СТИЛЕ.....	185
SZUMIEL Leonarda , SŁOWNICTWO OGÓLNE A SPECJALISTYCZNE NA LEKTORACIE JĘZYKA ŁACIŃSKIEGO (KIERUNEK HISTORIA)	191
SZYMULA Robert , АНАЛИЗ ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ С СУФФИКСОМ -ОСТЬ И ИХ ПОЛЬСКИХ ЭКВИВАЛЕНТОВ (ПРИМЕР РАБОТЫ СО СЛОВАРЁМ) .	195
TEREMOWA R.M. , ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ АСПЕКТ В НАЦИОНАЛЬНО ОРИЕНТИРОВАННОМ ИНТЕНСИВНОМ КУРСЕ РУССКОГО ЯЗЫКА	201
WALUK Joanna , AUTHENTIC TEXTS IN EFL / ESP CLASSROOM.....	205
WOŁOSZCZUK W.M., WOŁOSZCZUK M.W. , ДРЕВНЕГРЕЧЕСКАЯ ЛЕК-СИКА В СОВРЕМЕННЫХ ЯЗЫКАХ	207
ZDANOWSKA-MISIEJUK Olga , СПЕЦИАЛЬНАЯ ЛЕКСИКА В ОБУЧЕНИИ РУССКОМУ ЯЗЫКУ СТУДЕНТОВ-ЗАОЧНИКОВ ЮРИДИЧЕСКОГО ФАКУЛЬ-ТЕТА	211
Recenzje, omówienia, sprawozdania	215
CHOJNACKA Stanisława , Możliwość a warunek (analiza znaczeniowa wybranych środków leksykalnych w języku polskim i rosyjskim). – WSP Bydgoszcz, 1998.....	215
DZIEWANOWSKA Dorota , Ćwiczenia z ortografii rosyjskiej dla uczniów szkoły podstawowej i średniej. - WSiP Warszawa, 1999	217
KAROLCZUK Marzanna , Sprawozdanie z konferencji w Lublinie.....	219